

## DZIAŁ III

### BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE

#### Uwagi ogólne

**1. Przestępstwo stwierdzone** jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo – zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. obowiązującym od 1 IX 1998 r. (ustawa z dnia 6 VI 1997 r., tekst jednolity Dz. U. 2016 poz. 1137) – jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności sprawców przestępstw opracowano na podstawie statystyki policyjnej.

**2. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym roku (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym roku, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**3. Dane o przestępstwach stwierdzonych** ze względu na niedostępność informacji według gmin, zestawiono według zasięgu działania komend rejonowych policji (rejonów).

## CHAPTER III

### PUBLIC SAFETY

#### General notes

**1. An ascertained crime** is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 coming into force on 1 IX 1998 (the Law dated 6 VI 1997, uniform text Journal of Laws 2016 item 1137) crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of delinquents in ascertained crimes has been prepared on the basis of police statistics.

**2. The rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes, in a given year (including those detected after resumption) following discontinuance to the total number of crimes ascertained in a given year, plus the number of crimes recorded in commenced proceeding and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

**3. Data regarding ascertained crimes** because of lack of information by gminas are presented by activity of police headquarters.

TABL. 1 (14). PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE PRZEZ POLICJĘ W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W 2015 R.  
ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crimes			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakte- rze kryminal- nym criminal	o charakte- rze gospo- darczym economic	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kra- dzież samo- chodu of which au- tomobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>32981</b>	<b>20249</b>	<b>6254</b>	<b>4723</b>	<b>882</b>	<b>15320</b>	<b>191</b>
<b>Podregion biański .....</b> <b>Subregion</b>	<b>4568</b>	<b>2621</b>	<b>788</b>	<b>831</b>	<b>113</b>	<b>1919</b>	<b>26</b>
Powiaty: Powiats:							
biański .....	1624	915	181	382	39	534	8
parczewski .....	375	232	38	83	8	137	3
radzyński .....	743	421	109	144	21	258	3
włodawski .....	580	344	61	128	19	233	3
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Biała Podlaska .....	1246	709	399	94	26	757	9
<b>Podregion chełmsko-zamojski ....</b> <b>Subregion</b>	<b>9514</b>	<b>5072</b>	<b>2487</b>	<b>1382</b>	<b>271</b>	<b>4091</b>	<b>26</b>
Powiaty: Powiats:							
biłgorajski .....	966	558	133	238	27	399	2
chełmski .....	1172	660	147	277	28	371	4
hrubieszowski .....	1390	580	588	149	36	463	6
krasnostawski .....	811	512	126	122	27	324	1
tomaszowski .....	1152	698	228	147	39	388	1
zamojski .....	954	506	91	240	37	293	5
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:							
Chelm .....	1968	925	890	101	30	1336	2
Zamość .....	1101	633	284	108	47	517	5
<b>Podregion lubelski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>12221</b>	<b>8707</b>	<b>1710</b>	<b>1383</b>	<b>307</b>	<b>6603</b>	<b>106</b>
Powiaty: Powiats:							
lubartowski .....	986	533	155	244	47	406	3
lubelski .....	1667	1113	159	335	31	838	8
łęczyński .....	841	546	118	134	16	367	4
świdnicki .....	1016	660	153	150	24	478	8
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:							
Lublin .....	7711	5855	1125	520	189	4514	83
<b>Podregion puławski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>6678</b>	<b>3849</b>	<b>1269</b>	<b>1127</b>	<b>191</b>	<b>2707</b>	<b>33</b>
Powiaty: Powiats:							
janowski .....	702	277	307	96	15	147	2
kraśnicki .....	1203	821	127	184	29	425	3
łukowski .....	1243	577	149	337	54	340	7
opolski .....	830	495	94	196	23	320	4
puławski .....	1976	1255	426	239	61	1116	13
rycki .....	724	424	166	75	9	359	4

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.

TABL. 2 (15). WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH PRZEZ POLICJĘ WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW PRZESTĘPSTW W 2015 R.  
RATES OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES BY THE POLICE BY SELECTED TYPE OF CRIME IN 2015

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym Of which		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym economic	drogowe traffic
		w %	in %	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <b>VOIVODSHIP</b>	<b>71,0</b>	<b>59,7</b>	<b>80,5</b>	<b>98,8</b>
<b>Podregion białski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>79,4</b>	<b>70,7</b>	<b>80,6</b>	<b>99,4</b>
Powiaty: Powiats:				
białski .....	82,2	74,3	74,6	99,5
parczewski .....	78,1	70,0	73,7	97,6
radzyński .....	87,0	81,8	82,7	100,0
włodawski .....	75,8	64,7	77,1	99,2
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Biała Podlaska .....	73,4	62,7	84,0	100,0
<b>Podregion chełmsko-zamojski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>79,3</b>	<b>68,2</b>	<b>87,8</b>	<b>98,9</b>
Powiaty: Powiats:				
biłgorajski .....	77,0	67,3	75,9	99,2
chełmski .....	77,7	67,2	72,1	98,9
hrubieszowski .....	87,3	76,0	94,2	100,0
krasnostawski .....	76,0	67,7	81,8	99,2
tomaszowski .....	77,2	69,9	79,4	98,6
zamojski .....	81,2	70,3	71,7	99,6
Miasta na prawach powiatu: Cities with powiat status:				
Chełm .....	77,9	62,0	91,5	96,0
Zamość .....	78,8	68,7	90,9	98,2
<b>Podregion lubelski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>58,8</b>	<b>49,3</b>	<b>68,1</b>	<b>98,1</b>
Powiaty: Powiats:				
lubartowski .....	74,5	62,9	68,4	99,2
lubelski .....	63,5	51,2	68,8	98,8
łęczyński .....	73,9	66,4	76,7	99,3
świdnicki .....	69,3	59,6	75,8	98,7
Miasto na prawach powiatu: City with powiat status:				
Lublin .....	52,7	44,9	66,1	96,7
<b>Podregion puławski .....</b> <b>Subregion</b>	<b>76,1</b>	<b>64,7</b>	<b>82,8</b>	<b>99,2</b>
Powiaty: Powiats:				
janowski .....	86,2	69,1	96,4	100,0
kraśnicki .....	78,6	72,8	75,2	99,5
lukowski .....	83,5	72,8	70,2	99,7
opolski .....	74,8	64,1	70,5	100,0
puławski .....	68,4	56,9	81,4	97,5
rycki .....	71,8	59,1	86,1	98,7

Źródło: dane Komendy Głównej Policji.

Source: data of the National Police Headquarters.